



2010 Canadian Institute of Forestry National Award Banquet

Mattawa ON, October 1, 2010 – The Canadian Institute of Forestry – Institut forestier du Canada (CIF/IFC) announced its 2010 national award recipients at a gala banquet held at the Fairmont Jasper Park Lodge this week. Several hundred CIF/IFC members from across Canada were in attendance for the Institute's 102nd conference and annual general meeting. CIF/IFC President Anne LeBrun Ruff presented the following awards:

International Forestry Achievement - Recognition of unique and outstanding contributions or achievements in international forestry. The award recognizes that Canada is a world leader in the practice of forestry and appreciates the actions of individuals who have shared this leadership with other nations. It can also recognize the actions of an individual to bring nations together to better forestry practices globally. This award encourages excellence and cooperation in international forestry. This year's recipient is, Mr. William (Bill) Clarke of St. John's, Newfoundland.

James M. Kitz Award – This award was created in memory of James Kitz who was a member of both the Institute and of the College of Alberta Professional Foresters and passed away at 36 years of age. This award recognizes individuals who make significant, unique and outstanding contributions in the field of forestry, early in their career. This year's recipient is, Ms. Aude Fournier of Ottawa, Ontario.

Canadian Forestry Scientific Achievement - Recognition of unique and outstanding achievement in forestry research. This award encourages excellence in forest research. This year's recipients are Dr. Jan Volney of Edmonton, Alberta and Dr. Peter Duinker of Halifax, Nova Scotia.

Canadian Forestry Achievement - Recognition of unique and outstanding achievement in forestry in Canada. This award has the objective of encouraging excellence in the forestry profession. This year's recipients are Dr. Alan Gordon of Sault Ste. Marie, Ontario and Dr. Martin Alexander of Sherwood Park, Alberta.

Canadian Forest Management Group Achievement - This award recognizes groups who have made significant, unique, and outstanding contributions to forest management in Canada. It appreciates the interdisciplinary nature of forest ecosystem management by

recognizing the many groups that come together in the process. This year's recipient is the Foothills Research Institute (formerly the Foothills Model Forest), Hinton, Alberta.

Presidential Award - Recognition of outstanding service and commitment to the Institute and exemplifying a devotion to, and passion for, the profession of forestry. It appreciates the dedication that individuals provide. The award encourages individuals to contribute to the leadership, promotion, and understanding of the profession and the practice of forestry. This year's recipient is, Dr. Keith McClain of Sherwood Park, Alberta.

Schlich Medal - The Schlich Medal was established by the Commonwealth Forestry Association in memory of Sir William Schlich, who was Inspector General of Forests in India and the first Professor of Forestry at Oxford University, founding the Forestry School there in 1905. It is presented in several countries annually. The Institute is entrusted to present the award in alternate years to an outstanding student at a Canadian University. This year's recipient is Ms. Sara Cosgrove of Edmonton Alberta.

J Michael Waldram Memorial Model Forest Fellowship – This new Fellowship is open to all Canadian Aboriginal youth enrolled in at least their second year in either a degree or diploma program in natural resource management at a Canadian university or college. This year's recipients are: Curtis Avery, attending Nipissing University; Marti Lys, attending Aurora College; Lisa Marie Bergeron, attending the University of Manitoba.

The Canadian Institute of Forestry is one of Canada's oldest and most respected forest conservation organizations. CIF/IFC members work in government, industry, and academia, and include foresters, technicians, biologists, ecologists, educators, economists and many individuals with an interest and passion for our forests and the complex ecosystems that they support. CIF/IFC members are dedicated to sound forest stewardship and sustainability.

-30-

For additional information please contact:

John Pineau

705-495-9060

jpineau@cif-ifc.org

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE
POUR DISTRIBUTION IMMÉDIATE**

L'Institut forestier du Canada remet ses prix annuels au gala

Mattawa, ON, 1 octobre, 2010 – L'Institut forestier du Canada - The Canadian Institute of Forestry – (IFC/CIF) a annoncé les gagnants de ses prix nationaux lors d'un gala qui a eu lieu au le Fairmont Jasper Park Lodge cette semaine. Quelques centaines de

membres de l'IFC/CIF de partout au Canada participaient à cet événement qui est le 102e anniversaire de l'Institut, souligné par une conférence et une assemblée générale annuelle. Le président Anne LeBrun Ruff de l'IFC/CIF a présenté les prix suivants:

Prix d'excellence en foresterie internationale – Reconnaissance d'une réalisation unique et remarquable en foresterie internationale. Le prix a pour but de reconnaître que le Canada est un chef de file mondial dans la pratique de la foresterie et de souligner les actions des individus qui partagent ce leadership avec d'autres pays. Il peut aussi reconnaître les actions d'une personne qui rassemble des pays pour améliorer les pratiques forestières à l'échelle mondiale. Ce prix a pour but d'encourager l'excellence et la collaboration en foresterie internationale. Le gagnant de cette année est M. William (Bill) Clarke de St. John's, Terre-Neuve.

Prix James M. Kitz – Ce prix a été créé en mémoire de James Kitz qui était un membre de l'Institut et du Collège de l'Alberta Professional Foresters et est décédé à 36 ans. Ce prix reconnaît les personnes qui apportent une contribution importante, unique et exceptionnel dans le domaine de la foresterie, au début de leur carrière. Le récipiendaire de cette année est, Mme Aude Fournier d'Ottawa en Ontario.

Prix d'excellence en sciences forestières au Canada – Reconnaissance d'une réalisation unique et remarquable en recherche forestière au Canada. Ce prix a pour but d'encourager l'excellence en recherche forestière. La gagnante de cette année est Dr Jan Volney, d'Edmonton, en Alberta, et le Dr Peter Duinker de Halifax, Nouvelle-Écosse.

Prix d'excellence en foresterie au Canada – Reconnaissance d'une réalisation unique et remarquable en foresterie au Canada. Ce prix a pour but d'encourager l'excellence au sein de la profession forestière. Le gagnant du prix de cette année est Dr Alan Gordon de Sault Ste. Marie, en Ontario, et le Dr Martin Alexandre de Sherwood Park, Alberta.

Prix d'excellence pour un groupe en aménagement forestier – Ce prix reconnaît une réalisation remarquable entreprise par des groupes qui contribuent de façon remarquable, unique et exceptionnelle à l'aménagement forestier au Canada. Il reconnaît la nature pluridisciplinaire de la gestion de l'écosystème forestier en soulignant les réalisations des nombreux groupes qui se rassemblent dans le cadre de ce processus. Le gagnant de cette année est l'Institut de recherche de Foothills (anciennement la Forêt modèle de Foothills), Hinton, en Alberta.

Prix du président – Reconnaissance d'un service et d'un engagement exceptionnels à l'Institut et d'un modèle de dévotion et de passion pour la profession forestière. Il souligne le dévouement des individus. Ce prix a pour but d'encourager les individus à participer au leadership, à la promotion et à la sensibilisation de la profession et de la

pratique de la foresterie. La gagnante de cette année est Dr. Keith McClain de Sherwood Park, Alberta.

Médaille Schlich – La médaille Schlich a été établie par l'Association forestière du Commonwealth en mémoire de Sir William Schlich, qui était Inspecteur général des forêts en Inde et le premier professeur de foresterie à l'Université de Oxford, fondateur de l'École de foresterie en 1905. La médaille est attribuée dans plusieurs pays annuellement. L'Institut est chargé de présenter ce prix prestigieux tous les deux ans à un étudiant méritant inscrit dans une université canadienne. La récipiendaire cette année est Mme Sara Cosgrove d'Edmonton, Alberta.

Bourse de recherche de forêt modèle commémorative J. Michael Waldram – Cette nouvelle bourse de recherche est ouverte à tous les jeunes Canadiens autochtones inscrits au minimum en deuxième année d'un programme de baccalauréat ou de diplôme collégial en gestion des ressources naturelles à une université ou un collège au Canada. Les gagnants de cette année sont Curtis Avery, fréquentant l'Université de Nipissing; Marti Lys, fréquentant le Collège Aurora; Lisa Marie Bergeron, qui fréquente l'Université du Manitoba.

L'Institut canadien de la foresterie est une des organisations les plus anciennes et les plus respectées qui se dévouent à la conservation de la forêt. Les membres de l'IFC/CIF travaillent au sein des gouvernements, de l'industrie, des établissements de recherche et regroupent des forestiers, des techniciens, des biologistes, des écologistes, des enseignants, des économistes et plusieurs autres personnes qui s'intéressent et ont une passion pour nos forêts et les écosystèmes complexes qu'elles soutiennent. Les membres de l'IFC/CIF sont dévoués à l'intendance rigoureuse et à la durabilité de la forêt.

-30-

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

John Pineau

705-495-9060

jpineau@cif-ifc.org